



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Die Gemeinde St. Märgen und der Radsportverein St. Märgen gratulieren

### Adelheid Morath

zur erfolgreichen Olympiateilnahme in London.

Wir sind stolz, dass eine der weltbesten Mountainbikerinnen aus unserer Gemeinde stammt. Wir wünschen ihr für ihre weitere sportliche Tätigkeit Gesundheit und weiterhin viel Erfolg.

Josef Waldvogel,  
Bürgermeister

Reinhard Rüffer,  
Vorsitzender RSV

### Goldene Hochzeit feiern...

am 28. August Rosa Maria und Ernst Schuler,  
Mattenweg 2.

Die Gemeinde gratuliert herzlich und  
wünscht alles Gute.

### 30 Jahre

### Jagdhornbläsergruppe St. Märgen



## am 01. September 2012

ab 19.00 Uhr in der  
Schwarzwaldhalle in St. Märgen

Es unterhalten Sie mit Jagdmusik und Gesang:

- Die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen
- Die Hochschwarzwälder Jagdhornbläsergruppe
- Der Waldarbeiterchor Zwielfalter Alb
- Die Jagdhornbläsergruppe „Santot“ Gammertingen
- Der Männergesangsverein St. Märgen
- Die Freiburger Jagdhornbläser
- Die Jagdhornbläsergruppe der Elztäler Förster

Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls bestens gesorgt!

Es laden ein: die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen und der Hegering  
Hinterzarten-Breitnau-St. Märgen

## Finissage Kunstsommerwochen St. Märgen, Samstag 25. August, 18 Uhr

Zum Abschluß der Kunstsommerwochen St. Märgen 2012 lädt die Galerie ars alta Sie herzlich ein, die Skulpturenausstellung von 11 Bildhauern des Künstlerforums E-WERK Freiburg zu besuchen und einen Sommerabend mit ausgesuchten Programm in St. Märgen zu erleben:

### Die Mauerbrecher

Improtheater aus Freiburg, www.mauerbrecher.de  
Impro-Theater heißt immer Überraschung, denn Vorstellungen sind weder einstudiert noch vorhersehbar. Im Dialog mit dem Publikum und den Skulpturen geschieht nur Unmittelbares und Authentisches.

### Jazz Trio

Tilman Günther - p Florian Döling - kb Ralf Baumann - as  
Erfahrene Jazz-Musiker aus Freiburg spielen zum Ausklang des Abends berühmte Arrangements von Cole Porter, George Gershwin, Antonio Carlos Jobim, Duke Ellington u.v.a.

Unsere Sponsoren Alnatura Merzhausen/Freiburg, Weinhandel Adrian Freiherr von Gleichenstein/Freiburg und die Brauerei Röthaus versorgen uns mit ausgesuchten Weinen, Bier, versch. Kaltgetränken und frischer Backware in Bio-Qualität. Das Galerie Café ist während der Vernissage geöffnet.

Genießen Sie mit uns die Finissage der Kunstsommerwochen St. Märgen – wir freuen uns auf Sie!

Galerie ars alta, Rathausplatz 2, links neben dem Klostertor, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-939 003, mail@ars-alta.de, www.ars-alta.de  
Öffnungszeiten: Mi, Do, So 13 – 17 Uhr, Sa 13 - 21 Uhr



Galerie **ars alta** • St. Märgen

Samstag, 25. August, 18:00 Uhr

[www.kunstsommerwochen.de](http://www.kunstsommerwochen.de)

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindermotfallpraxis (St. Josefs-  
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an  
den Wochenenden und Feiertagen:  
01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112

### APOTHEKE

#### Samstag, 25.08.2012

Kloster-Apotheke Oberried, 79254 Ober-  
ried, Breisgau  
Hauptstr. 9, Tel. 07661 2766  
Park-Apotheke, 79853 Lenzkirch  
Kirchplatz 7, Tel. 07653 290

#### Sonntag, 26.08.2012

See-Apotheke Schluchsee, 79859  
Schluchsee  
Fischbacher Str. 11, Tel. 07656 593  
St. Gallus-Apotheke, 79199 Kirchzarten,  
Breisgau Hauptstr. 17, Tel. 07661 5047

#### Montag, 27.08.2012

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,  
79856 Hinterzarten  
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 91140  
St. Barbara-Apotheke, 79117 Freiburg (Lit-  
tenweiler)  
Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 611260

#### Dienstag, 28.08.2012

Kur-Apotheke Kirchzarten, 79199 Kirch-  
zarten, Breisgau  
Hauptstr. 16, Tel. 07661 4333  
Scheffel-Apotheke Löffingen, 79843 Löffin-  
gen Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 91060

#### Mittwoch, 29.08.2012

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof,  
79098 Freiburg (Innenstadt)  
Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 24288  
Stadt-Apotheke Neustadt, 79822 Titisee-  
Neustadt (Neustadt)  
Hauptstr. 6, Tel. 07651 933880

#### Donnerstag, 30.08.2012

Eulogius-Apotheke, 79853 Lenzkirch  
Freiburger Str. 1, Tel. 07653 6323

Waldsee-Apotheke, 79117 Freiburg (Wieh-  
re) Schwarzwaldstr. 127, Tel. 0761 32524

#### Freitag, 31.08.2012

Pinocchio-Apotheke, 79102 Freiburg (Wieh-  
re) Günterstalstr. 11, Tel. 0761 7075155  
Titisee-Apotheke, 79822 Titisee-Neustadt  
(Titisee) Jägerstr. 2, Tel. 07651 8202

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

**Mittwochnachm. geschlossen.**

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regi-

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

onalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des  
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,  
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-  
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-  
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder  
0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behand-  
lung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19,  
79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:  
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im  
Haushalt, Beratung, Betreuung und Be-  
gleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um  
die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breis-  
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139.

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-  
7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags,  
sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für  
schwerbehinderte, psychisch erkrankte  
und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und  
deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg,  
Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-  
455.

Beratungsstelle für ältere Menschen und

deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.  
07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-  
schwarzwald: Sprechzeiten dienstags  
09.00 - 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-  
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-  
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-  
hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst  
Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-  
26

Polizei-posten Hinterzarten: Rathaus-  
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon  
07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alfred  
Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarr-  
büro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.:  
09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr,  
Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-  
chael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 -  
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00  
- 17.00 Uhr.

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 - 18.00  
Uhr, Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (25.08. - 31.08.2012)

Bürgermeisteramt: Montag, Dienstag  
08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr, nach-  
mittags geschlossen

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 -  
18.00 Uhr

Gemeindekasse: Montag 08.00 - 12.00  
Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr

Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags  
geschlossen

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 -  
18.00 Uhr

Tourist-Information: Mo., Mi., Fr. 09.00 -  
12.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr

Di., Do. 09.00 - 12.00 Uhr, nachmittags  
geschlossen

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Fundbüro

1 Handy, gefunden ca. Ende August im Bus Richtung Neuhäusle

1 Handy, gefunden am 16.08.2012 auf dem Augustinerplatz

### Kluge Köpfe für die Rente gesucht

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg sucht „Kluge Köpfe für die Rente“ für ihre vier Ausbildungs- und Studiengänge!

Bis spätestens 15.10.2012 können sich Schüler/-innen um einen der rund 100 Studien- und Ausbildungsplätze bei dem gesetzlichen Rentenversicherungsträger bewerben. Dabei stehen Abiturienten beziehungsweise Absolventen mit Fachhochschulreife die dreijährigen Studiengänge entweder als Bachelor of Arts – Rentenversicherung (Beamte gehobener Dienst) oder als Bachelor of Science – Studiengang Wirtschaftsinformatik zur Auswahl. Schüler/-innen mit mittlerem Bildungsabschluss werden für die Ausbildungsgänge zur/zum Sozialversicherungsfachangestellten oder zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation gesucht. Je nach Ausbildungs-

gang und Ausbildungsjahr bekommen die Nachwuchskräfte bis zu 1.000 Euro Gehalt im Monat. Nach bestandener Prüfung werden die Nachwuchskräfte in der Regel in Dauerarbeitsverhältnisse übernommen. Dabei bestehen insbesondere in den landesweiten Regionalzentren und Außenstellen hervorragende Aufstiegschancen. Generell bietet die DRV Baden-Württemberg als großer Arbeitgeber seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zahlreiche Vorteile wie flexible Arbeitszeiten, gute Sozialleistungen und eine hervorragende Vereinbarkeit von Familie und Beruf – zertifiziert durch das „audit“ der berufundfamilie gGmbH.

Erstinformationen erhalten Sie persönlich in unserem Regionalzentrum in Freiburg - Ansprechpartnerin Frau Regina Mayer. Details zu den Ausbildungszweigen und dem Bewerbungsverfahren finden Interessierte im Internet unter [www.klugekoepfueerdierende.de](http://www.klugekoepfueerdierende.de) und unter [www.facebook.com/klugekoepfueerdierende](http://www.facebook.com/klugekoepfueerdierende).

Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt.

### Innovationen umsetzen, Fördermittel erhalten

Kostenlose und unverbindliche Beratung bietet die IHK Südlicher Oberrhein allen Unternehmen in der Region an, die geeignete

Kooperationspartner für ihre Entwicklungen suchen oder sich über Fördermittel für ihre Innovationen informieren wollen. Die IHK-Experten-Beratung: Dipl.-Wirt.-Ing. Philipp Klemenz, Tel. 07821/2703-681, [philipp.klemenz@freiburg.ihk.de](mailto:philipp.klemenz@freiburg.ihk.de); Dipl.-Wirt.-Ing. Sebastian Wiekenberg, Tel. 07821/2703-680, [sebastian.wiekenberg@freiburg.ihk.de](mailto:sebastian.wiekenberg@freiburg.ihk.de).

### Zeitweise Umleitung/ Vollsperrung des Südschwarzwald-Radwegs

Umfangreiche Bauarbeiten an der Bahnlinie werden in der Zeit vom 27.08. bis 09.09.2012 zu Behinderungen auf dem Südschwarzwald-Radweg und zeitweise zur Vollsperrung zwischen der Seebachstraße in Titisee und Kappel-Gutachbrücke bei Lenzkirch führen. So wird die Bahn diesen Abschnitt vom 27.08.2012 bis 29.08.2012 komplett sperren. Zwischen Seebachstraße in Titisee und Neustadt Bahnhof können die Radfahrer über einen Waldweg ausweichen, der in dieser Zeit benutzt werden darf und entsprechend ausgeschildert sein wird. Zwischen Neustadt Bahnhof und Kappel-Gutachbrücke ist während der dreitägigen Vollsperrung keine Umleitung über Wald- oder Feldwege möglich, sondern nur über die Landesstraße L 156 Neustadt – Kappel.

## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

#### Mittwoch, 22.08.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen Bike-Treff

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

#### Mittwoch, 22.08.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

#### Mittwoch, 22.08.2012

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

#### Donnerstag, 23.08.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

#### Donnerstag, 23.08.2012

10:00 St. Märgen

Anspruchsvolle Erlebniswanderung zum Zweribach-Bannwald ca. 15 km, Laufzeit ca. 3 bis 4 Stunden.

Mit Wanderführer Edgar Ketterer, wandern Sie durch den romantischen Bannwald und über den Plattenhof zurück. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich! Mit Gästekarte kostenlos

#### Donnerstag, 23.08.2012

14:00 - 16:00 St. Märgen

Rothaus Sparkassen Trail Bike-Treff für Kids Unter Anleitung die richtige Fahrtechnik erlernen. Für Kinder ab 7 Jahren. Anmeldung Tel. 07669-300. Kostenbeitrag 3,00 €

#### Donnerstag, 23.08.2012

20:00 St. Märgen, Kapitelsaal Akkordeonabend

mit dem Akkordeonorchester Chill Out -von Klassik über Pop bis zum Marsch

#### Freitag, 24.08.2012

10:00 - 12:30 St. Märgen Clubräume des RSV Schmuck – eigene Kreationen Stelle Broschen und Armbänder her. Es können auch Namensbänder gebastelt werden. Kinder ab 7 Jahren. Kostenbeitrag: 3,00€/ mit Hochschwarzwald Card frei

#### Samstag, 25.08.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen Bike-Treff Mountainbike & Rennrad, Samstag 14:00

Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Sonntag, 26.08.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen Bike-Treff  
Mountainbike & Rennrad, Sonntag 09:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Sonntag, 26.08.2012**

10:00 - 13:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ (1899-1962)  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.  
Führung: 11 Uhr

Sonderausstellung: „Ein Bildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)  
Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl 2,00 Euro

**Sonntag, 26.08.2012**

10:00 St. Märgen, Augustinerplatz Kurkonzert Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

nur bei guter Witterung

**Dienstag, 28.08.2012**

10:00 - 12:30 St. Märgen, Clubräume des RSV Experimente mit Farben  
Heute darf mit den Farben vieles probiert werden. Für kleine Künstler ab 5 Jahren.  
Kostenbeitrag: 3,00€/ mit Hochschwarzwald Card frei

**Dienstag, 28.08.2012**

18:00 St. Märgen, Hotel Hirschen Laufftreff für Jedermann  
mit Nordic-Walking Instruktorin Verena Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca. eine Stunde.  
keine Anmeldung erforderlich. kostenfrei

**Mittwoch, 29.08.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen Bike-Treff  
Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 29.08.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze

und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.  
Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 29.08.2012**

10:30 St. Märgen  
Danielhof-Mühle Mühlenbesichtigung der 300 Jahre alten Kornmühle beim Danielhof. Erfahren Sie die Entstehungsgeschichte einer Hofmühle und erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich bei einem kleinen Hock mit „Selbstgemachtem“ stärken. Für Kinder bietet sich viel Platz und viele Spielmöglichkeiten an, so dass Sie ein erlebnisreicher Tag erwartet! Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag bei der Tourist-Information erforderlich! EW 5 Euro / Kinder bis 12 Jahre frei

**Mittwoch, 29.08.2012**

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche Kirchenführung  
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht



**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

**Gottesdienst:**

**Sonntag, 26.08.2012**

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wegner) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

**Katholische**

**Frauengemeinschaft**

Einladung zur Goldenen Hochzeit. Am Dienstag, 28.08.2012 feiern Rosmarie und Ernst Schuler das Fest ihrer Goldenen Hochzeit.

Auf Wunsch des Jubelpaares sind alle Frauen der kfd herzlich zum Gottesdienst

um 13.30 Uhr in unsere Pfarrkirche sowie zu anschließendem Kaffee und Kuchen in die Bäckerei Schuler eingeladen. Es wäre schön, wenn viele Frauen in Tracht kommen.

**Glauben im Gespräch**

Der ökumenische Bibelkreis lädt am Dienstag, 28.08., zum Glaubensgespräch ein. In der Reihe über die alttestamentliche Urgeschichte wird die Erzählung vom Paradiesgarten Eden (Gen 2,4b-3,24) im Mittelpunkt des Abends stehen. Beginn ist um 19.45 Uhr im Pfarrsaal. Auch neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen.

**Altenwerk**

Liebe Seniorinnen und Senioren, die Jagdhornbläser haben das Altenwerk eingeladen, mit ihnen am Samstag, 01.09.2012, ab 19 Uhr in der Schwarzwaldhalle ihr 30-jähriges Jubiläum mit viel Musik zu feiern. Dafür danken wir und werden nach Möglichkeit gerne teilnehmen.

**Kath. Frauengemeinschaft**

Nach der Sommerpause startet die Gruppe „Meditativer Tanz“ am Montag, 10.09.12 um 19.30 Uhr im Pfarrsaal St. Märgen mit einem Körpergebet: „Erde und Himmel verbinden“. Auch neue interessierte Frauen sind zum Schnuppern herzlich willkommen



**Pferdezuchtverein**

Der Pferdezuchtverein Hochschwarzwald bedankt sich sehr herzlich für die zahlreich gespendeten Kuchen und Torten anlässlich der Fohlenschau am 09.08.12.

gez. Helmut Faller, 1. Vorsitzender

**RSV Bike-Arge St. Märgen**

Samstag, 25.08.2012, Vereinstour in das Schlüchttal (für MTB und Rennräder geeignet). Abfahrt 09.00 Uhr mit dem PKW ab Brunnen. Auskunft erteilt Franz Faller, Tel. 635.

Samstag, 01.09., Offene Vereinsmeisterschaft „King of Kirchweg“, MTB-Bergrennen von Wildgutach bis St. Märgen. Start 16.00

Uhr beim Löwen in Wildgutach. Schüler und Jugendliche sowie Senioren ab Jahrgang 1946 u. älter fahren auf einer kürzeren Strecke. Startnummernausgabe ab 14.30 -15.00 Uhr beim Klubhaus. Die schnellste Frau, der schnellste Mann erhalten je einen Wanderpokal. Gäste sind herzlich willkommen. Start erfolgt auf eigene Gefahr. Auskunft erteilen: Franz Faller Tel.635 und Reinhard Ruffer, Tel. 300. Der Vorstand

## Schwarzwaldverein St. Märgen

Am Sonntag, 26.08.2012: Wanderung am Vierwaldstättersee auf dem „Weg der Schweiz“.

Abfahrt: Parkplatz Hausmatte um 6.00 Uhr. (Fahrgemeinschaften). Gehzeit ca. 5,5 Stunden. Aufstieg / Abstieg: je ca. 450 m. Wegstrecke rund 18 km. Auskunft bei Wanderführer: Edgar Ketterer, Telefon 444.

## Sportverein St. Märgen

Sonntag, 26.08.2012

Herren:

13.15 Uhr FV Möhringen 2 - SV St. Märgen 2  
15.00 Uhr FV Möhringen - SV St. Märgen

Mittwoch, 29.08.2012

Herren:

19.30 Uhr SV St. Märgen - FC Lenzkirch

## Landfrauen St. Märgen

Tagesexcursion in die Weinberge von Ihringen. Die Landfrauen laden ein zur „Süßen Weinbaukunde“ am Kaiserstuhl. Mit dem Bus fahren wir am Mittwoch, 19.09.2012 nach Munzingen. Von dort starten wir mit dem Buckelbus in die Reben. Anschließend führt uns eine Wanderung auf dem Pfad „Süße Weinbaukunde“ durch die Weinberge von Ihringen. (für Lauschwache kann auch eine Rückfahrt organisiert werden). Zum Abschluss gibt es eine Kellerführung i.d. Ihringer Winzergenossenschaft mit Weinprobe. Treffpunkt um 08.30 h am Rathaus. Anmeldung bis zum 29.08.12 sowie nähere Infos bei Rosa Faller, Tel. 465 oder Anni Stratz, Tel. 272

## Jugendraum für alle

Du bist über 14 Jahre alt und möchtest etwas unternehmen? Musik hören, zocken, Billard spielen, Kickern oder dich sozial engagieren? Freunde treffen oder neue kennenlernen? Und Du weisst nicht wo? Dann bist Du bei uns genau richtig! Hier kannst Du dich mit Jungs und Mädels in deinem Alter treffen und viel Spaß mit ihnen haben. Wir, die KLJB und die MINIS, öffnen für dich jeden letzten Freitag im Monat den Jugendraum. Beginn ist immer 20 UHR. Der Abend steht immer unter einem Motto. Der nächste Abend ist am 31.08. und steht unter dem Motto DVD Abend. Mit „dolby surround sound“ gemütlichen Sofas und natürlich viel Popcorn. Wir freuen uns riesig darauf, Dich und deine Freunde im Jugendraum willkommen zu heißen.

Infos auch unter: [www.kljb-stmaergen.de](http://www.kljb-stmaergen.de).

# INTERESSANTES & WISSENSWERTES

## IHK - Weiterbildungen

Modularisierte Berufsabschlüsse für Mitarbeiter/-innen mit Erfahrung: Für Menschen, die fachfremd in eine kaufmännische Tätigkeit hineingerutscht oder als Quereinsteiger in einer IT-Abteilung gelandet sind; bietet das IHK-Bildungszentrum eine Lösung. Sie können sich für folgende modularisierte Berufsabschlüsse an den Standorten Freiburg und Offenburg vorbereiten: Fachinformatiker/-in; IT Systemkaufmann/-frau, Bürokaufmann/-frau, Industriekaufmann/-frau, Kaufmann/-frau im Einzelhandel. Der nächste Einstieg ist am 27.08.2012 im IHK-Bildungszentrum in Offenburg und am 03.09.2012 in Freiburg möglich. Nähere Informationen: **IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781/9203-728, e-Mail [r-rausch@ihk-bz.de](mailto:r-rausch@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).**

Technik für Kaufleute: Die berufsbegleitende Weiterbildung „Technik für Kaufleute und nichttechnische Berufe (IHK)“ wendet sich an kaufmännische sowie nichttechnische Fachkräfte in Vertrieb, Einkauf, Marketing, Produktion und anderen Schnittstellen zur Technik. Interessierte können den Lehrgang ab 18.09. in Freiburg besuchen. Nähere Informationen: IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-20260, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)

## Professionell mit Power-Point das Präsentieren lernen

Die vielfältigen Möglichkeiten einer attraktiven Präsentation professionell und praxisnah nutzen lernen. Das üben die Teilnehmer in einem Grundkurs MS-Power Point an der Gewerbe Akademie Freiburg ab 25.09. Hier wird anschaulich vermittelt, wie man mit den grundlegenden Arbeitstechniken eine Präsentation erstellen kann.

Weitere Informationen: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500.

## Hallenbad St. Peter

Sommerferien 26.07. - 09.09.2012 – Öffnungszeiten: Mi, Do, So: 09.00 - 12.00 Uhr, Mo – Sa: 14.00 – 20.00 Uhr. Spiel und Spaß mit der DLRG: Dienstag, 28.08.2012.

## Sommerliches Orgelkonzert

In der Barockkirche St. Peter, Sonntag, 26.08.2012, 17 Uhr. Das Abschlusskonzert wird von Thomas Thon aus Tschechien gestaltet, der Werke aus dem tschechischem Barock, Bach und Couperin interpretiert. Karten zu 9 € (incl. Beitrag zur Orgelrenovation) nur an der Abendkasse ab 16:30 Uhr, Schüler und Studenten frei. Gelegenheit zur kostenlosen Orgelführung. Nähere Informationen: [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de)

## Schnecke-Fescht

vom 31.08. bis 02.09.2012 im gastlichen und festfreudigen Schneckental in Pfaffenweiler. Das diesjährige Schnecke-Fescht steht unter dem Motto: „Do goht ei'm ä Liecht uff“ – 100 Jahre Stromversorgung in Pfaffenweiler. Lassen Sie sich in der Brauchtumsschau überraschen, wie die Gemeinde Pfaffenweiler vor 100 Jahren zum Strom gekommen ist. Vorführungen: Samstag, 15.30 Uhr, Sonntag, 14.00 und 16.00 Uhr. 100 Jahre Stromversorgung ist auch das Thema der Sonderausstellung im Dorfmuseum, die am Freitag, 31.08.2012 um 18.00 Uhr eröffnet wird.

## Die Feuerwehrabteilung Wagensteig...

veranstaltet am 01. und 02.09.2012 den „Dorfhock Wagensteig“. Samstag ab 20.00 Unterhaltung durch „DJ Whizzla“ mit Barbetrieb im „Dwingo“. Sonntag 10.00 Gottesdienst am Gemeindehaus, anschließend Frühschoppenkonzert. Ab 14.00 Unterhaltung mit „Lätzrum“ und Programm für Kinder. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## AWO-Seniorenreisen

Südtirol/Dolomiten vom 23.09. – 27.09.2012. Höchenschwand/Schwarzwald (Weihnachten und Silvester) vom 23.12.12 – 02.01.13. Informationen/Anmeldung:

AWO Freiburg, Tel. 0761 – 4 55 77-44.

**Ende des  
redaktionellen  
Teils!**

